

THE NEED TO ORGANIZE LA NECESIDAD DE ORGANIZARNOS

This summer has been difficult. Days after my last newsletter reached you, the country exploded with rage over the killings of unarmed Black people. The resulting protests moved the needle on crucial police reforms, even as racism-fueled tensions flared. Set against a backdrop of the ongoing pandemic and the food and housing insecurity it has brought, the protests against systemic racism continue today with fresh fuel. We also heard a massive increase in fireworks and other disruptive noise uptown, only just now beginning to die down. Emergency shelter sitings in hotels have polarized neighborhoods in the southern portion of my district, exposing our shortcomings in caring for our houseless neighbors. Reopening uncertainty has caused our school communities undue stress, and looming 20% cuts threaten even the best-laid plans.

All the while, tenants and small businesses continue to seek relief wherever they can, bearing the brunt of the economic downturn. These issues are all connected — systemic racism, police brutality, homelessness, noise, economic devastation — and we have policy answers to all of them. We just need the pressure to make it happen. In other words, we need to organize, organize, organize! Gather your neighbors to form a tenants association. Activate your faith community to hold a monthly food pantry. Get involved in your local parents association or your labor union. Give us a call if you need help getting started. Together, we can keep up the pressure on all levels of government to do right by all of us during these difficult times.

In Unity,

. RI

Mutual Aid

Mutual aid is a community-driven model to connect people who can offer support to people who need it. It has taken off across the City, and I'm proud to help jump-start these efforts in my district. If you want to support your neighbors but don't know where to start, check out this **Mutual Aid Organizing 101 video** my Chief and Deputy Chief of Staff put together with other community leaders: organizing101.senatorjackson.com.

Beyond organizing "pods" on your floor or building, there are also opportunities to make wellness calls to seniors from the safety of your own home, and we're working with mutual aid volunteers to set up a pilot tutoring program to support students struggling with hybrid or remote learning. You can sign up to volunteer with us or with one of the other excellent mutual aid projects in our district online at mutualaid.nyc.

If you need assistance of any kind right now, please call my office at 212.544.0173. We can connect you with social services as well as neighbors who can support you through mutual aid.



We must ORGANIZE to cancel rent!
¡Tenemos que ORGANIZAR para cancelar la renta!

El verano ha sido difícil. Días después de que les llegara mi último boletín, el país explotó con rabia por los asesinatos de personas Negras desarmadas. Las manifestaciones resultantes movieron la aguja de cruciales reformas policiales, aun cuando más encendieron las tensiones debidas al racismo. Las protestas contra el racismo sistémico continúan hoy con nueva leña. También escuchamos un aumento masivo de fuegos artificiales y otros ruidos perturbadores en el Alto Manhattan recién ahora empezando a disminuir. Los refugios de emergencia en los hoteles han polarizado sectores en la parte sur de mi distrito, exponiendo nuestras deficiencias en el cuidado de nuestros vecinos sin hogar. La incertidumbre de reapertura ha causado a nuestras comunidades escolares un estrés innecesario, y los recortes que se acercan amenazan incluso los planes mejor formulados. Mientras tanto, los inquilinos y las pequeñas empresas siguen buscando ayuda donde puedan, cargando con el peso de la recesión económica.

Todos estos temas están conectados — racismo sistémico, brutalidad policial, falta de hogar, ruido, devastación económica — y tenemos respuestas políticas a todos ellos. Solo necesitamos aumentar la presión para que sucedan. En otras palabras, **¡nos tenemos que organizar, organizar, organizar!** Reúna a sus vecinos para formar una asociación de inquilinos. Active a su comunidad de fe para tener una despensa mensual de comida. Participe en la asociación de padres o en el sindicato de trabajadores. Llámenos si necesita ayuda para empezar. Juntos podemos mantener la presión sobre todos los niveles de gobierno para que todos ellos hagan bien por nosotros durante estos tiempos difíciles.

En unidad,

RJ

Apoyo Mutuo

El apoyo mutuo es un modelo impulsado por la comunidad para conectar a las personas que pueden ofrecer apoyo con las personas que lo necesitan. Ha despegado por toda la ciudad, y estoy orgulloso de ayudar a poner en marcha estos esfuerzos en mi distrito. Si quiere apoyar a sus vecinos pero no sabe por dónde empezar, eche un vistazo al **video de Organizar Apoyo Mutuo 101**, creado por mi jefa y subjefa de personal junto con otros líderes de la comunidad.

Además de organizar grupos en su piso o edificio, también hay oportunidades de hacer llamadas de bienestar a adultos mayores desde la seguridad de su propio hogar, y estamos trabajando con voluntarios de ayuda mutua para establecer un programa piloto de tutorías para apoyar a los estudiantes que luchan con el aprendizaje híbrido o remoto. **Puede registrarse con nosotros u otro proyecto de apoyo mutuo en línea al mutualaid.nyc**.

Si necesita ayuda de cualquier tipo en este momento, por favor llame a mi oficina al 212.544.0173. Podemos conectarle con servicios sociales y con vecinos que pueden apoyarle a través del apoyo mutuo.



With everybody pitching in, we can keep our neighborhoods safe and clean.

Con todo el mundo haciendo su parte, podemos mantener nuestros

vecindarios seguros y limpios.

Housing and Health

If you are facing difficulty with your landlord, call the Met Council on Housing's hotline at 212-979-0611 M and W 1:30-8pm, Tue. 5:30-8pm, and F 1:30-5pm or P.A.'L.A.N.T.E. Harlem at 212-491-2541.

For a legal support intake, you can call Manhattan Legal Services at M-F 10am-4pm at 917-661-4500. Multiple languages available.

If you are over 62 years old or have a disability and make less than \$50,000 a year, you may be eligible for Senior Citizen/Disability Rent Increase Exemption (SCRIE/DRIE) to freeze your rent. Visit nyc.gov/rentfreeze online to find the application, and you can call my office for support.

If you already receive SCRIE or DRIE, take a close look at your rent statement to make sure it's being calculated properly. You may need it to be readjusted if you've experienced hardship because of the pandemic.

With COVID-19, many people have postponed their annual cancer screenings. Keep up your self exams for breast and testicular cancer, and please schedule a screening for cancer today if you're due. If you're uninsured, call NewYork-Presbyterian at 212.851.4516 to schedule breast and cervical screening for people age 40 or older and colorectal screening for people age 50 or older.

Get tested regularly, especially if you are often exposed to the public. Find a testing site near you by visiting coronavirus.health.ny.gov online or calling the NYS COVID-19 hotline at 1-888-364-3065.

The COVID-19 pandemic is ongoing. Please follow NYC's "Core Four" guidelines to stay safe this fall. Remember, everyone is at risk! Even young and healthy people can experience debilitating and chronic symptoms after COVID-19.

Vivienda y salud

Si está enfrentando dificultades con su casero, llame a la línea del Met Council on Housing al 212-979-0611 el Lun y Mie 1:30-8pm, Mar 5:30-8pm, y Vie 1:30-5pm. O puede llamar a P.A.'L.A.N.T.E. Harlem al 212-491-2541.

Para recibir asistencia legal, puede llamar a los Servicios Legales de Manhattan al M–F 10am-4pm al 917-661-4500. Hay varios idiomas disponibles.

Si usted tiene más de 62 años o una discapacidad y gana menos de \$50,000 al año, puede ser elegible para la Exención de Aumento de Alquiler de Personas Mayores/Discapacidad (SCRIE/DRIE) para congelar su alquiler. Visite nyc.gov/rentfreeze en línea para encontrar la aplicación, y puede llamar a mi oficina para obtener ayuda.

Si ya recibe SCRIE o DRIE, consulte atentamente su declaración de alquiler para asegurarse de que se ha calculado correctamente. Es posible que necesite un ajuste si ha sufrido dificultades debido a la pandemia.

Con COVID-19, muchas personas han pospuesto sus exámenes anuales de cáncer. Mantenga sus autoexámenes para el cáncer de mama y testicular, y por favor programe un examen si lo necesita. Si no tiene seguro, llame a NewYork-Presbyterian al 212.851.4516 para programar el examen de mama y cervicales para personas de 40 años o más, y el examen colorrectal para personas de 50 años o más.

La pandemia COVID-19 sigue a pie. Por favor, siga las directrices "Core Four" de NYC para mantenerse a salvo este otoño. ¡Recuerden, todos estamos en riesgo! Incluso las personas jóvenes y sanas pueden sufrir síntomas debilitantes y crónicos después del COVID-19.

Hágase las pruebas regularmente, sobre todo si está expuesto frecuentemente al público. Encuentre un sitio de pruebas cerca de usted visitando coronavirus.health. ny.gov en línea o llamando a la línea directa NYS COVID-19 al 1-888-364-3065.

HELP PREVENT THE SPREAD OF COVID-19





Quédese en casa si está enfermo

Keep physical distance



Mantenga el distanciamiento físico

Wear a face covering



Use una cobertura facial

Keep your hands clean

Mantenga sus manos limpias

Coronavirus Resources

We have compiled a list of resources organized by topic and updated monthly online at:

covid19.senatorjackson.com.

If you're struggling to put food on the table, apply for **SNAP benefits and cash assistance** at <u>access.nyc.gov</u>. City government has made it possible to receive benefits without appearing in person during the pandemic.

Text FOOD or COMIDA to 877-877 to find the nearest Grab'n'Go meal pick-up locations where you can get meals for everybody in your household.

Hunter College NYC Food Policy Center has up-to-date **neighborhood lists of food pantries** online at nycfoodpolicy.org.

Domestic violence resources are available 24/7 for individuals who are coquarantined with an abuser: 1.800.799.7233 or text LOVEIS to 22522.

New York State is partnering with **Headspace** to offer free meditation and mindfulness content for all New Yorkers as a mental health resource for residents coping with the unprecedented public health crisis: headspace.com/ny.

PREPEAL Robert Jackson Duncilla Space 3 Duncilla Space 3

I organized a 2,500-person march in June to support a clean repeal of 50-a.

Recursos en el Tiempo del Coronavirus

Hemos compilado una lista de recursos organizados por tema y actualizados mensualmente en línea al:

covid19.senatorjackson.com.

Si tiene dificultades para poner comida en la mesa, solicite los **beneficios de SNAP y asistencia** en **efectivo** en <u>access.nyc.gov</u>. El gobierno de la ciudad ha permitido recibir beneficios sin aparecer en persona durante la pandemia.

Envíe un mensaje de texto con FOOD o COMIDA al 877-877 para encontrar los lugares de recogida de comidas Grab'n'Go más cercanos y donde puede también obtener comidas para todos en su hogar.

El Centro de Política de Comida de Hunter College tiene **listas actualizadas de almacenes de provisiones** por vecindario en línea al nycfoodpolicy.org.

Recursos sobre violencia doméstica están disponibles 24/7 para quienes se queda en casa con abusador. 1.800.799.7233 o escriba LOVEIS al 22522

El Estado de Nueva York se asocia con **Headspace** para ofrecer contenido gratuito de meditación y atención para todos los neoyorquinos como un recurso de salud mental para los residentes que enfrentan esta crisis de salud pública sin precedentes: headspace.com/ny-es.



Organicé una marcha de 2.500 personas en junio para apoyar una derogación limpia de 50-a.

Legislation Passed So Far

Since I last wrote, we passed three bursts of legislation so far, one each in May, June, and July. Here are some of the highlights:

In May, we passed the Tenant Safe Harbor Act (S8192-B) to prevent eviction of tenants who suffered financial hardship during the pandemic so far. Landlords can still obtain a money judgment for the rent due.

We also:

- Mandated that contact tracers in NYC represent the cultural and linguistic diversity of the communities they serve (S8362-A);
- Prohibited healthcare employers from retaliating against whistleblowing employees (\$8397-A);
- Allocated \$100 million to a modest rent relief program for tenants who lost income due to COVID-19 (S8419); and
- Are requiring the Dept. of Health to conduct a study on the disparate health impacts of COVID-19 following a joint hearing I held on the topic (S8245-A).

In June, we passed major police reforms, now signed into law. We repealed 50-a that shielded police misconduct from public accountability (S8496), required body cameras on all State Police officers (S8493), required law enforcement to provide medical attention to people in custody (S6601-B), created a State office to investigate police-involved civilian killings (S2574-C), and more.

In July, we passed S425-A to keep ICE from arresting our neighbors in and around courts, the Healthy Terminals Act (S6266) to give fair wages and health benefits to airline and airport workers in the NYC metro area, and the SWEAT Bill to give workers more leverage to recover stolen wages (S7256).

We also:

- Banned the use of facial recognition technology in schools until July 1, 2022 or until the State conducts a study of the technology authorizing its use, whichever is later (S5140-B);
- Required all single-occupancy bathrooms in schools and universities, restaurants and bars, stores, factories, and State buildings to be gender neutral (S6479-A);
- Designated June 19 as a public holiday, Juneteenth, under State law to recognize the end of chattel slavery in the U.S. (\$8598); and
- Eliminated the exemption for oil and gas production from regulation as hazardous waste (S3392).

Bills We Still Must Pass

There is so much more we need to do to help our State cope with the fallout from COVID-19. Here are some of my top priorities:

We must raise revenues by taxing the wealthiest New Yorkers to provide more funding for healthcare, education, and other essential social services. My bill, S7378, would raise \$4.5 billion for education by increasing the income tax slightly on the highest earners.

Three other bills of mine are crucial:

- S8919-A, written by my Chief of Staff, Johanna Garcia, would give working parents the ability to use Paid Family Leave time to assist their children with remote learning;
- S8576 would grant immunity to law enforcement employees who intervene against police misconduct; and
- S5424 fines healthcare facilities for requiring nurses to work more than their regularly scheduled work hours and gives nurses overtime pay; we must treat our frontline medical workers better!

I am also 100% behind passing three important housing bills:

- S8802 clears back rent for residential tenants, provides mortgage relief for homeowners, and gives responsible landlords access to a hardship fund so we can recover from COVID-19;
- S8667 provides an eviction moratorium for one year for commercial and residential renters and prevents foreclosures; and
- S7628-A creates a Housing Access Voucher Program to help people who are or would otherwise become homeless.

Legislación ya aprobada

Desde que les escribí últimamente, hemos aprobado tres grupos de legislación hasta ahora —una en mayo, junio, y julio. Acá los explico algunos de los puntos destacados:

En mayo, aprobamos la Ley de protección del inquilino (S8192-B) para impedir el desalojo de inquilinos que sufrieron dificultades financieras durante la pandemia hasta el momento. Los propietarios todavía pueden obtener una sentencia sobre el pago del alquiler adeudado.

También:

- Mandamos a que los trazadores de contacto en Nueva York representen la diversidad cultural y lingüística de las comunidades a las que sirven (S8362-A);
- Prohibimos a los empleadores de servicios de salud tomar represalias contra los empleados que denuncian irregularidades (S8397-A);
- Signamos 100 millones de dólares a un modesto programa de socorro de alquiler para los inquilinos que perdieron ingresos debido a la COVID-19 (S8419); y
- Exigimos al Departamento de Salud que realice un estudio sobre los distintos impactos del COVID-19 en la salud después de una audiencia conjunta que yo hice sobre el tema (S8245-A).

En junio aprobamos importantes reformas policiales, que ahora se han convertido en ley: derogamos la ley 50-a, que protegía la mala conducta de la policía de la responsabilidad pública (S8496), exigimos cámaras corporales para todos los oficiales de la policía estatal (S8493), exigimos que las fuerzas del orden prestaran atención médica a las personas detenidas (S6601-B), creamos una oficina estatal para investigar los asesinatos civiles relacionados con la policía (S2574-C), y más.

En julio, aprobamos el S425-A para evitar que inmigración arrestara a nuestros vecinos en las cortes y en sus alrededores, la Ley de terminales saludables (S6266-D) para otorgar salarios justos y beneficios de salud a los trabajadores de aerolíneas y aeropuertos en la zona metropolitana de Nueva York, y la Ley SWEAT para dar a los trabajadores más influencia para poder recuperar los salarios robados (S7256).

También

- Prohibimos el uso de tecnología de reconocimiento facial en las escuelas hasta el 1 de julio de 2022 o hasta que el Estado realice un estudio de la tecnología que autorice su uso, si esto sucediera más adelante (S5140-B);
- Requerimos que todos los baños de ocupación única en las escuelas y las universidades, los restaurantes y los bares, las tiendas, las fábricas y los edificios estatales sean neutrales en cuanto a género (\$6479-A);
- Designamos el 19 de junio como feriado público, Juneteenth, según la ley estatal como reconocimiento del final de esclavitud en los EE.UU. (S8598); y
- Eliminamos la exención de la reglamentación para la producción de petróleo y gas como desechos peligrosos (S3392).

Legislación que nos queda aprobar

Hay mucho más que tenemos que hacer para ayudar a nuestro estado lidiar con las consecuencias de COVID-19. Aquí están algunas de mis prioridades principales: **Hemos de aumentar los ingresos, haciendo que los neoyorquinos más ricos paguen más impuestos** para que proporcionen más financiación para la atención de salud, la educación, y otros servicios sociales esenciales. Mi legislación S7378 recaudaría 4.5 mil millones de dólares para educación a través de un aumento pequeño de los impuestos sobre ingresos para los más ricos.

Tres de mis proyectos de ley son cruciales:

- S8919-A, escrita por mi Jefa de Personal, Johanna Garcia, les daría a los padres trabajadores la capacidad de usar el tiempo de licencia familiar pagada para ayudar a sus hijos con el aprendizaje remoto;
- S8576 otorgaría inmunidad a los empleados de las fuerzas del orden que intervinieran contra la mala conducta policial; y
- S5424 multa a los centros médicos por exigir que las enfermeras trabajen más de las horas programadas regularmente, y les paga las horas extraordinarias; ¡debemos tratar mejor a nuestros trabajadores médicos de primera línea!

También apoyo aprobar tres importantes proyectos de ley de vivienda:

- S8802 elimina el alquiler de los inquilinos residenciales, ofrece alivio hipotecario a los propietarios, y da a los propietarios responsables acceso a un fondo de emergencia para que podamos recuperarnos de COVID-19;
- S8667 establece una moratoria de desalojo de un año para los inquilinos comerciales y residenciales y previene las ejecuciones hipotecarias; y
- S7628-A crea un programa de cupones de acceso a la vivienda para ayudar a las personas que de otra manera se encuentran o se convertirían en personas sin hogar.

The 2020 Census

If you haven't already, **please fill out the census before October 31!** <u>It is completely safe, and crucial!</u> There are three ways to do so:

- 1. Go directly to the website: https://my2020census.gov/;
- 2. Call 1.844.330.2020 for English language; and
- 3. Mail back the completed form you received in March.



My team and I are committed to a Complete Count!
Mi equipo y yo hemos comprometido a una Cuenta ¡Completa!

El Censo de 2020

Si todavía no lo hizo, **por favor de llenar el censo antes del 31 de octubre!** <u>Es completamente seguro, y sumamente importante!</u> Hay tres maneras de completarlo:

- 1. Vayan directamente a la página de web: https://my2020census.gov/ y seleccione "Español" en el menu abajo;
- 2. Llamen a 1.844.468.2020 para servicio en español; y
- 3. Envíen el formulario completado en el correo que recibieron en marzo.



In June, we organized a food pantry outside Holyrood Church.

En junio organizamos un almacén de provisiones fuera

de la Iglesia Santa Cruz.

REACH OUT TO US / CONTÁCTENOS

My team is now available in the District Office for appointments only. Our phone lines and email inboxes remain open. If you need us, reach out!

Mi equipo ya está disponible en la Oficina Distrital solo con cita previa. Nuestras líneas de teléfono y cajas de correo electrónico quedan abiertas. Si nos necesita, ¡contáctenos!

> 212.544.0173 M-F: 9am-5pm

5030 Broadway, #701 (by appointment only // solo con cita) email: jackson@nysenate.gov website: jackson.nysenate.gov

Sign up for e-updates at: Para noticias, inscríbase al:

jackson.nysenate.gov

Follow my social media accounts @SenatorRJackson so you can hear what I'm working on and provide feedback.







@SenatorRJackson

Siga mis cuentas de redes sociales @SenatorRJackson para que pueda ver en que trabajo y darme feedback.

Senator Jackson

5030 Broadway, Ste. 701, New York, NY 10034

PRSRT-STD U.S. Postage PAID New York Sena



Voting in November

Thanks to a bill we passed in May (S8130), you can apply online today to receive an **absentee ballot** at <u>nycabsentee.com</u>. You can also call 1-866-VOTE-NYC to have an application sent to you. Select "Temporary Illness" on the application as the reason for your request — we expanded the definition in July to include risk of contracting or spreading COVID-19 (S8015). Absentee ballots are being mailed out by the beginning of October. If you have to request one, don't delay!

At our urging, Governor Cuomo authorized **secure absentee ballot drop-off boxes** at all early voting and Election Day locations, as well as at 300 additional locations Statewide. This way, you can still securely turn in your ballot and stay safe from COVID-19 no matter where we are in the fight to save the U.S. Postal Service.

The **early voting** period is October 24 through November 1 for several hours each day, with locations to be announced soon online at vote.nyc.

The **General Election** occurs on November 3. Polls are open 6am to 9pm, and you can find your poll site online at <u>nyc.pollsitelocator.com</u>.









Información de la boleta en ausencia

Gracias a un proyecto de ley que aprobamos en Mayo (S8130), puede solicitar en línea hoy para recibir un **boleto de ausencia** en <u>nycabsentee.com</u>. También puede llamar al 1-866-VOTE-NYC para que le envíen una solicitud. Seleccione "Enfermedad Temporal" en la solicitud como el motivo de su solicitud — ampliamos la definición en julio para incluir el riesgo de contratación o difusión de COVID-19 (S8015). Los boletos ausentes se envían por correo a principios de octubre. Si tiene que pedir un boleto, no se lo pierda!

A petición nuestra, el Gobernador Cuomo autorizó la utilización de **urnas de votación ausentes seguras** en todos los lugares donde se llevan a cabo las votaciones anticipadas y el día de las elecciones, así como en otros 300 lugares del país. De esta manera, usted puede entregar con seguridad su boleta de votación y mantenerse a salvo de COVID-19 sin importar donde estemos en la lucha por salvar al Servicio Postal de los Estados Unidos.

El periodo de **votación temprana** es del 24 de octubre al 1 de noviembre por varias horas cada día, con las ubicaciones que se anunciarán pronto en línea en vote.nyc.

Las **elecciones generales** sucederán el 3 de noviembre. Las urnas están abiertas de 6am a 9pm, y puede encontrar su sitio de votación en línea en <u>nyc.pollsitelocator.com</u>.